List pisany do Foyzia Jan 17 - 1935
" " do Polski Jan 21 - 35

6/9/47 - List do Adu
Jak sprawa się
przedstawia.

Kartka 9-16-47

List Nov 7 - 31
" Jan 7 - 32

Liczba udz.		Liczba udz.		Liczba udz.		Liczba udz.	

wierzycieli Spółdzielcę podpisany miał pokrycie z własnej prywatnej kieszeni, jakkolwiek dnia tu nie zaznaczył, ale poprostu dla dobrego spokoju i ze względu na szwagra chciał to zrobić.

Ponieważ jednak na propozycję tę otrzymał od p. Fotyga Franciszka odrzucający, grubijański list, przeto obecnie oświadcza, że skoro p. Fotyga Franciszek nie godzi się na powyższą propozycję wyższą nieco niż legalna, bo pomijając ugodę z Zarządem Spółdzielni „Siła" a jej wierzycielami na 30%,

to pozostaje tylko ścisła droga prawna, wg tabeli kwalorycznej z uwzględnieniem ugody sądowej. –

Na Spółdzielni „Siła" nic więcej wierzyciel nie wygra, bo zwinęła.

Jeśli natomiast chodzi o pretensje Franciszka Fotyga to brata Stanisława to skorzyć go może chyba o to, że nie przeliczył deprecjacji marki pol. i dolary tak swoje własne jak i owe 200 $ brata zamienił na marki. To byłby jedyny punkt oparcia realny dla tego ludzkiego rozsądku, gdyż Stanisław Fotyga przeliczył tych dni na moment nie dzisiaj na własne potrzeby ale mowinteskie 40 szt. à 1.000 Mkp. odziemiany gdzieś w sierpniu 1920 r. trzymał u siebie nie wiedząc gdzie je ulokować — aż w listopadzie zdecydował się je pożyczyć podpisanej spółdzielni. —

Gdyby nawet był je ulokował w jakimkolwiek Banku czy Kasie – kwota ta nie przekraczałaby dzisiaj 100 $.

Fotyga pobierne z konieczności lecz na faktach oparte zobrazowanie, przytacza podpisany niżej poto by zarazem oświadczyć że w razie procesu jako świadek będzie powyższe okoliczności zeznawał gdyby wbrew oczywistej logice Franciszek Fotyga wytoczył proces bratu zato że go niepotrzebnie obarczył wieloletnim mandatem strzeżenia pierwotnej wartości swoich 200 $ które stały się czterdziestoma tysiącami mkp. i o tych jedynie względnie ich radzenie na stole według ustawy może być mowa w obecnej chwili.

Jasło 10/X. 1931 Za Zarząd:

Robotnicze Stow. Spożywcze „SIŁA" w Jaśle Odpowiedzialnia zar. z ogr. odp.

„w likwidacji"

Tolta W. Tadeusz

Tolta

Oświadczenie

w sprawie 40.000 Mkp. pożyczonych przez Stow. „Siła" w Jaśle od p. Stanisława Forysia z Ameryki, a będących własnością p. Franciszka Forysia (Ameryka Północna):

Liczba udz.		Liczba udz.		Liczba udz.		Liczba udz.	

Dnia 15/XI. 1920 pożyczyło podpisane Stow. od p. Stanisława Forysia z Ameryki 40.000 Mk. – Pieniądze podjął szwagier Wincyster Falta będący równocześnie wierzycielem pożyczonego Stowarzyszeniu i dostarczył kwit Stowarzyszenia na 40.000 Mk. –

Pieniądze pożyczone przywiózł z Ameryki p. Stanisław Forys, względnie wzięto z zaciągniętych 200 $, wręczonych przez brata Franciszka Forysia w chwili odjazdu z Ameryki do kraju. Były one przeznaczone na ewentualne kupno jakiejś parceli czy innego objektu, o ileby była okazja. – Jak szwagier pożyczającego gotówkę twierdził, nie nadarzała mu się żadna okazja kupna odpowiedniego chciał pieniądze gdzieś ulokować. – Zmienił je parę razy po drodze z Ameryki czy też już po przybyciu do domu wraz ze swoimi pieniędzmi – bo tak ogólnie mówiono – a dewaluacja dopiero robiła pierwsze kroki. – Brat prawdę mówił nie dał mu ścisłych zleceń w całej tej sprawie, ktory Stan. Forys niechętnie się podjął. – W chwili gdy pieniądze podejmował Stow. „Siła" – były one już mniej więcej zdewaluowane w stosunku do wartości dolara w chwili zaciągu, można więc było za 40.000 Mk kupić około 100 $ lecz rosnący wierzyli w jakiś prost na lepsze – tak i w tym wypadku liczono na jakieś zatrzymanie trzeciego opadku polskiej marki. –

P. Stanisław Forys nie żądał zwrotu pożyczki, ani nie pobierał żadnych %%, dopisywało je Stow. „Siła" do kapitału.

W r. 1924 przy przeliczeniu wg. rozporz. Prezydenta Rzpl. pożytnej pożyczki na 10% wartości – przeliczono kwotę na 50 zł. Gdyby pożyczone pieniądze były w Banku jakimś lub. Pocztowej Kasie Oszczędności, byłyby przeliczone na 5% czyli 25 zł

Winy za dewaluację nie ponosi ani p. Stanisław Forys ani Stow. „Siła", za niewszczęcie zaś pożyczonej kwoty 40.000 Mk" pożyczone osoby również nie odpowiadają, bo nie miały żadnych wyraźnych poleceń właściciela i działały w najlepszej wierze. –

Jakkolwiek Stow. „Siła" przechodziło w r. 1926 postępowanie upadłoś. i według uchwały Sądu Okr. w Jaśle z d. 10/5 1927 wierzyciele mają otrzymać tylko 30% swych pretensji,

podpisany członek Zarządu Spółdzielni „Siła" zaofiarował jednak p. Franciszkowi Forysiowi prawo kwotę 100 zł czyli pełną wtedy przeliczoną kwotę wraz z odsetkami (gdyż kwota ta wynosiła około 125 zł) zaliczając go tem samem do uprzywilejowanych

RECEIPT FOR REGISTERED ARTICLE NO. 616

15 fee paid. 1st class postage paid. 9/15, 1931
(Date)

From Felix Frank
(Sender)

224 Pachoris St Cin
(Street and number) (Post office and State)

Addressed to Dr. Sigmund Kurzen
(Addressee)

Cincinnati Ohio Melrose
(Street and number) (Post office and State)

Accepting employee will place initials in space below, indicating restricted delivery.

Return receipt fee ..... Special delivery fee .....

Delivery restricted to addressee { in person ..... / or order ..... } Postmaster, per .....

CHICOPEE MASS. STA. 151 REGISTERED
POSTMARK

21-go Stycznia 1935

W. Pan Dr. Samuel Kurzer
Adwokat w Krośnie
Małopolska, Poland

Wielmożny Panie: Sprawa Franciszka Forysia przeciwko Józefowi Forysiowi o 100 dol. am.

W odpowiedzi na list W. P. z dnia 26 wrzesnia z.r. donoszę iż starałem się pobrać od klienta należne honorarjum lecz do tego czasu okazało się to nie możebnem.

Klient stale jest bez pracy, nie ma więc pieniędzy a i pożyczyć nie ma gdzie gdyż bezrobotni w ogóle nie mają ani tutaj kr kredytu.

Może obecnie kiedy jest po zbiorach można będzie odebrać dług od Józefa Forysia, to będzie miał W. P. sposobność odebrania swojej należytości.

Proszę więc jeszcze raz wezwać dłużnika do swego biura i wpłynąć na niego d ażeby dług swemu bratu zapłacił.

Oczekując rychłej odpowiedzi kreślę się z szacunkiem,

.....
Notarjusz Publiczny

ADWOKAT
Dr. SAMUEL KURZER
KROSNO.
P. K. O. 141.826. TELEFON Nr. 14.

Krosno, dnia 26. września 1934

Wielmożny Pan
Felix Furtek, Nostrjusz Publiczny
224. Exchange Street
Chicopee, Mass
/ U. S. A. /

Sprawa : Franciszka Forysia przeciwko Józefowi Forysiowi o 100 dol. am.

Wskutek c. pisma z 9. października 1933 r. wezwałem dłużnika o zapłatę. Dłużnik jawił się w mem biurze dwukrotnie i po dłuższych pertraktacjach zobowiązał się zapłacić należność naszego klientka w 2. ratach kwartalnych, lecz zobowiązania nie dopełnił i widocznie dobrowolnie żadnej zapłaty nie uiści.-

Należałoby zatem wszcząć egzekucję z jego nieruchomości. Egzekucja taka ze względu na wysokie opłaty jest dość kosztowna i klient mój musiałby przekazać zaliczkę co najmniej w kwocie 80 zł., poczem złożę u komornika odpowiedni wniosek.-

Zaznaczam zarazem, że w liście z 15. listopada 1932 r. policzyłem koszta w kwocie 50 zł. z tytułu dawnej zaległości 2. dol. amer. Zaległość dawniejszą w kwocie 2 dol. amer. pokryłem ze zwróconej ze Sądu połowy zaliczki w kwocie 13 zł. 50 gr. Wobec tego upraszam

o ściągnięcie i przekazanie jedynie zaległej kwoty 50 zł.-

Z poważaniem

9-go Października 1933

W. Pan Dr. Samuel Kurzer
Adwokat w Krośnie
Małopolska, Poland

Wielmożny Panie: Sprawa Franciszka Forysia przeciwko Józefowi Forysiowi o 100 dol. am.

Klient mój zgodził się obecnie przyjąć sumę 100 dol. am. lecz odczytał od swego brata Józefa Forysia, podług listu jaki Pan podał w liście z dnia 15 listopada 1932.

Proszę więc odebrać tę sumę od wspomnionego dłużnika a po odjęciu swego honorarjum, pozostałość proszę przesłać na mój adres do Ameryki. Klient mój chętnie byłby przesłał Panu należne honorarjum lecz nie może tego uczynić, gdyż nie ma gotówki bo od trzech lat nie pracuje.

ADWOKAT
Dr. SAMUEL KURZER
KROSNO.
P. K. O. 141.826. TELEFON Nr. 14.

Krosno, dnia 15.listopada 1932

Wielmożny Pan
Felix Furtek, Notarjusz Publiczny
224 Exchange Street
Chicopee, Mass
/ U. S. A. /

Sprawa: Franciszka Forysia, 16.Bliss, St. Chicopee,Falls, Mass.

Donoszę uprzejmie,że w dniu dzisiejszym odbyła się rozprawa przeciw Józefowi Forysiowi w Odrzykoniu o zapłatę kwoty 100 dol. amer. zpn. do lcz. 11.C. 535/32, na której zastąpiłem powoda Franciszka Forysia.- Ponieważ Józef Foryś przyznał należność zaskarżonej pretensji, a jedynie zaprzeczył należność odsetek, prosząc równocześnie o udzielenie zwłoki w zapłacie kapitału, przeto zawarłem za z nim ugodę sądową, treścią której zobowiązał się on zapłacić powodowi Franciszkowi Forysiowi zaskarżoną kwotę 100 dol.amer. z 5% odsetkami od dnia 12.października 1929 r. i kosztami sporu w kwocie 39 zł. 15 gr. najdalej do dnia 1.lipca 1933 r. pod rygorem egzekucji.-

Równocześnie przedstawił mi pozwany Józef Foryś,że znajduje się w ciężkich warunkach materjalnych i dlatego prosi Franciszka Forysia, by zrezygnował z odsetek i zadowolnił się zapłatą kapitału i kosztów.-

Przytem dodał,że celem uzyskania funduszów na spłatę powyższej pretensji i innych długów zmuszony jest pozbyć 1.morg gruntu.- Do prośby tej przyłączam się i upraszam o odpowiedź, czy klient nasz zgadza się na opust odsetek.-

Tytułem moich kosztów, a więc za ułożenie skargi, stemple i inne wydatki, stawiennictwo na rozprawie, niniejszą relację i porto

policzam łącznie 50 zł. i upraszam o przekazanie tej należytości.- Ponadto upraszam o przekazanie kwoty 2 dol., policzonej listem z 15. października 1931 r. O ile Józef Foryś nie zapłaci ugodzonej kwoty do dnia 1.lipca 1933 r., będzie można wdrożyć przeciw niemu kroki egzekucyjne.-

Z poważaniem

p o l e c o n y.-

ADWOKAT
Dr. SAMUEL KURZER
KROSNO.
P. K. O. 141.826. TELEFON Nr. 14.

Krosno, dnia 12.października 1932

Wielmożny Pan
Felix Furtek, notarjusz publiczny
224 Exchange Street
w/ Chicopee, Mass
/ U.S. Nordamerica /

Sprawa: Franciszka Forysia -16.Bliss St.Chicopee Falls,Mass.-

Donoszę dla porządku, że w myśl c.pisma z 3/8 br.wniosłem dzisiaj do tutejszego Sądu przeciw Józefowi Forysiowi skargę o zapłatę kwoty 100 dol.amer.

O dalszym przebiegu tej sprawy nie omieszkam Pana we właściwym czasie zawiadomić.-

Z poważaniem

RECEIPT FOR REGISTERED ARTICLE NO. 271

/ fee paid. ... class postage paid. 5 3, 198 2
(Date)

From Edward [illegible]
(Sender)

224 [illegible] Worcester Mass
(Street and number) (Post office and State)

Addressed to [illegible]
(Addressee)

[illegible] Island
(Street and number) (Post office and State)

Accepting employee will place initials in space below, indicating restricted delivery.

Return receipt fee .....

Delivery restricted to addressee { *in person* ..... / *or order* ..... }

Special delivery fee .....

Postmaster, per .....

POSTMARK

3 Sierpnia 1932

Robotnicze Stow. Spożywcze "Lilia"

Jasło, Małopolska

Poland

Wielmożni Panowie:

Klient mój Franciszek Foryś zam. obecnie p. nr. 16 Eliza St., Chicopee Falls, Mass polecił mi zająć się ściągnięciem do Ameryki sumy około 125 zł. polsk. jaka mu się należy z tytułu przerachowania 46.000 MKP. złożonych przez p. Stanisława Forysia brata mojego klienta.

Prosiłbym więc o nadesłanie należytości na mój adres a ja po otrzymaniu gotówki doręczę klientowi za pokwitowaniem które następnie W. Panom prześlę.

Jest to zbyt mała suma ażeby do otrzymania tej sumy potrzeba wyrabiać pełnomocnictwo. Klient mój i tak traci znacznie gdyż wręczył bratu swemu Stanisławowi Forysiowi 200 dol. am. celem ulokowania tych pieniędzy u W. Panów. Kreślę się,

Z Szacunkiem,

.....

Notaryusz Publiczny

3 Sierpnia 1932

Dr. Samuel Kurzer
Adwokat w Krośnie
Małopolska, Poland

Sprawa Franciszka Forysia

Klient czekał dość długo na list od swego brata Józefa Forysia, który jednak żadnego listu z prośbą o zwłokę jednego roku klientowi nie nadesłał.

Z obec tego klient mój podpisał przy dwu świadkach pełnomocnictwo które załączam.

Proszę więc wnieść sprawę do Sądu gdyby dobrowolnie Józef Foryś pieniędzy oddać nie zechciał.

Klient mój nie pracuje dwa lata przeszło więc nie może przesłać żądanych przez P. pana 4 dol. am. ale zgadza się ażeby P. Pan odciągnął sobie koszta i honorarjum z pieniędzy jakie od Józefa Forysia odbierze.

Z Szacunkiem,

.....
Notaryusz Publiczny

Dr. Samuel Kuger

14 Wrzesnia 1931

Sprawa Nowa--Franciszka Forysia - 16 Bliss St.
Chicopee Falls, Mass.

Klient mu brata Stanisława Forysia zamieszkałego obecnie w Odrzykoniu który przebywał tutaj w Ameryce, a po ukończeniu Wojny światowej wyjechał do Polski na stałe. Przed wyjazdem do Polski Stanisław Foryś namówił brata a mojego klienta iż mu wyszuka w Polsce i zakupi piękne a tanie gospodarstwo.

Na poczet tego przyszłego kupna klient wpłacił na ręce wspomnianego Stanisława Forysia sumę 200 dol. am. Kiedy wspomniany S. Foryś zajechał do Polski po jakimś czasie napisał tutaj list do mojego klienta iż stosownego gospodarstwa znaleźć nie może. Zaś sumę 200 dol. am. od klienta komuś czy też sobie wypożyczył na dobry procent.

Obecnie mój klient potrzebuje pieniędzy gdyż dłuższy czas jest bez pracy. Upominał on się kilka razy listownie o zwrot pieniędzy i procenta, lecz zawsze był zbywany aby dalej czekał.

Jako dowód iż Stanisław Foryś nie zapiera mojemu klientowi pieniędzy jest list jaki z niniejszym listem załączam. Prosiłbym więc W. Pana o wezwanie do swego biura wspomnianego Stanisława Forysia i spowodowanie go o ile to będzie możliwem o dobrowolne oddanie należnych mojemu klientowi pieniędzy które powinien wpłacić na ręce W. Pana.

Sprawa druga Franciszka Forysia

Klient wysłał 100 dol. am. drugiemu swemu bratu Józefowi Forysiowi w Odrzykoniu na podróż do Ameryki. Wspomniany Józef Foryś nie przyjechał jednak do Ameryki a pieniądze nadesłane nie chce mojemu klientowi odesłać . Załączony kwit oraz list pisany przez Józefa Forysia jest tego dowodem.

Proszę więc wezwać do swego biura dłużnika i spowodowanie go o wpłacenie należytości na ręce W. Pana. W razie gdyby nie udało się załatwić polubownie obu tych spraw to proszę przygotować pełnomocnictwo do procesu i nadesłanie takowego na mój adres do podpisu. Należytość za usługi odciągnie W. Pan z otrzymanych pieniędzy od dłużników lub też klient mój wyśle za mem pośrednictwem. Kreślę się,

Z Szacunkiem,

.....
Notaryusz Publiczny

Dnia 9 czerwca, 1947 roku

Dr. Samuel Kurzer,
Adwokat w Krośnie
Małopolska, Poland

Wielmożny Panie:

Sprawa Franciszka Forysia przeciwko bratu, Józefowi Foryś o 100 dol. am.

Jeszcze przed II Wojną Światową odbyła się rozprawa sądowa przyczem W. Pan uzyskał wyrok sądowy na rzecz mego klienta.

Ponieważ ubiegło kilka lat od czasu tej rozprawy, prosiłbym W. P. o zdanie mi relacji jak sprawa ta się przedstawia, i czy Józef Foryś złożył jakie pieniądze dla mego klienta.

Kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny, i
Agent
226 Exchange Street
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

ADWOKAT
DR. SAMUEL KURZER
KROSNO.
P. K. O. 141.826. — TELEFON NR. 14.

KROSNO, dnia 15.października 1931

Wielmożny Pan
Felix Furtek, Notarjusz Publiczny
224 Exchange Street

Chicopee, Mass
/ U. S. A. /

Sprawa: Franciszka Forysia 16.Bliss St. Chicopee,Falls,Mass.-

Zaraz po otrzymaniu c.pisma z 14. września br. wystosowałem listowne upomnienia do Stanisława Forysia i Józefa Forysia w Odrzykoniu.-

Na skutek mych listów jawili się dnia 6. bm. obaj wymienieni w mojem biurze.-

Pierwszy przybył Józef Foryś i uznając obowiązek zwrotu 100 dol.amer, prosił o zwłokę jednoroczną, tłumacząc się, że pieniędzy nie ma, a o pożyczkę teraz bardzo trudno. Oświadczył zarazem, że napisze w tej sprawie do naszego klienta.-

Pozostawiam uznaniu naszego klienta, czy zechce na powyższą zwłokę się zgodzić. O ileby klient nasz postanowił wnieść skargę o zapłatę powyższej pretensji, zechce podpisać przy 2. świadkach dołączone pełnomocnictwo i przesłać mi je wraz z zaliczką w kwocie 5 dol.amer.-poczem wniosę zaraz skargę.-

Nadmieniam, że podpis na pełnomocnictwie w zasadzie nie musi być legalizowany, celem więc zaoszczędzenia kosztów, proszę pełnomocnictwa tego nie legalizować.-

Stanisław Foryś oświadczył, że klient nasz wręczając mu przed jego wyjazdem z Ameryki kwotę 200 dol.amer., polecił mu wymienić tę

sumę na marki polskie i ulokować na procent.- W myśl tego polecenia zmienił on zaraz po swym powrocie do kraju we wrześniu 1920 r. sumę 200 dol.amer. według ówczesnego kursu na 40.000 Mkp. i złożył tę sumę dnia 14. listopada 1920 r. w Kooperatywie Robotniczej Wytwórczo -spożywczej "Siła" w Jaśle wedle okazanego mi kwitu jako pożyczkę na 6%. Odpis tego kwitu dołączam.-

Wskutek dewaluacji i krytycznych stosunków majątkowych spółdzielni "Siła", do której majątku otwarto podobno postępowanie ugodowe, pretensja ta bardzo małą przedstawia wartość. Stanisław Fóryś przedłożył mi dzisiaj pismo rzeczonej spółdzielni z daty Jasło 10. bm, które dołączam. Z pisma tego wynika, że klient nasz może uzyskać za swą pretensję kwotę 125 zł.-

Sądzę, że w tej sytuacji klient nasz nie może mieć pretensji do Stanisława Forysia i ostatecznie musi się zadowolić ofiarowaną mu kwotą 125 zł.-

List Stanisława Forysia zwracam w załączeniu, dokumenty zaś dotyczące sprawy przeciw Józefowi Forysiowi zatrzymuję do użytku w ew. sporze.-

Za moją interwencję i niniejszą relację policzam 2 dol.amer. i upraszam o przekazanie tej należytości.-

Z poważaniem

4.-zał.-

POLECONY
Za recepisem zwrotnym

NO. | NAME

Franciszek Forys

16 Bliss St. Chicopee Falls, Mass.

"Y and E"

When more of these folders are desired, specify

"Y and E" 3404 T ½

Order through our nearest branch or agency or

YAWMAN AND ERBE MFG. CO.

MAIN FACTORIES AND EXECUTIVE OFFICES, ROCHESTER, N. Y.